薬生食監発 0807 第１号
令 和 ２ 年 ８ 月 ７ 日

各 検 疫 所 長　殿

医薬・生活衛生局食品監視安全課長
（公　印　省　略）

月齢制限の廃止に伴うフランスから輸入される牛肉等の取扱いについて

令和２年１月の食品安全委員会における「フランス及びノルウェーから輸入される牛肉及び牛の内臓に係る食品健康影響評価」に基づき、フランス政府と輸入条件変更のため協議した結果、対日輸出プログラムが改正されました。

ついては、フランスから輸入される牛肉等の取扱いにつき下記のとおりとしますので、その運用に遺漏のないようお願いします。

なお、平成 25 年２月１日付け食安監発 0201 第５号（最終改正：平成 27 年３月 27 日付け食安監発 0327 第２号）、平成 30 年２月５日付け薬生食監発 0205 第１号及び平成 30 年６月 25 日付け薬生食監発 0625 第３号は本通知をもって廃止します。

記

１　フランスから輸入される牛肉等の取扱い
フランスから輸入される牛肉等は、別添により取り扱う。

２　「輸入牛肉等の安全確保について」（平成 16 年７月 30 日付け食安監発第 0730003 号（最終改正：令和２年２月 17 日付け薬生食監発 0217 第２号）の改正
注）取扱いを別途定めた通知一覧（令和２年８月７日現在）」から、「平成 25 年２月１日付け食安監発 0201 第５号」を削除し、「令和２年８月７日付け薬生食監発 0807 第１号」を加える。

３　牛由来ゼラチン、コラーゲン等の取扱い
上記１にかかわらず、平成 27 年３月 27 日付け食安監発 0327 第２号に基づき取り扱うこととする。

別添

フランスから輸入される牛肉等の取扱い

1　対日輸出プログラム

別紙１のとおりとする。

2　対象品目

フランス食品総局から認定された対日輸出認定施設において、とさつ、解体、分割又は細切された牛肉、牛臓器及びそれらを用いて製造された牛由来原材料を含む食品（ゼラチン及びコラーゲン並びにこれらを含む食品を除く。以下同じ。）であってフランス食品総局が発行する衛生証明書が添付されているものとすること。

また、上記以外のフランスの施設で、とさつ、解体、分割又は細切された牛肉及び牛臓器並びに製造された牛由来原材料を含む食品及び添加物のうち、食品衛生法（昭和 22 年法律第 233 号。以下「法」という。）第 10 条第２項に基づき証明書を要するものについてはこれを受け入れないこととし、要しないものについては輸入しないよう輸入者等に指導すること。

なお、対日輸出認定施設のリストについては、別途通知によること。

3　衛生証明書

令和２年８月７日以降、フランス食品総局が発行する法第 10 条第２項に基づく証明書については、別紙２のとおりであるので、食品衛生法施行規則（昭和 23 年厚生省令第 23 号）第９条に規定された事項のほか、上記１に示した品目、施設であること及び対日輸出プログラムに適合している旨（The beef, beef offal and their products meet the Export Verification Program (EVP) requirements.）等について確認すること。

従前の対日輸出プログラムに基づき、令和２年８月７日以前にとさつされ、その後、解体、分割又は細切され、旧様式の衛生証明書が添付されて輸出された牛肉等についても、引き続き、輸入を認めて差し支えないこと。

なお、旧様式の衛生証明書については、令和２年 11 月６日まで発行されたものまで受け入れることとする。

フランス以外の BSE 発生国又は地域のうち、食品健康影響評価の結果に基づき安全性が確保されると認められ、かつ、輸入条件を定めた国又は地域においてと畜検査が行われた牛の肉若しくは臓器については、と畜検査を行った国又は地域の政府機関が対日輸出条件に基づき認定した対日輸出認定施設で処理された肉若しくは臓器であること等必要な要件について確認すること。

4　現場検査等

別表のとおりとする。

Standards for slaughter of cattle and processing of beef, beef offal and their products eligible for export to Japan

Export Verification Program

This Export Verification Program (EVP) provides the specified products processing requirements and requirements for facilities for export beef, beef offal and their product[1*] to Japan from France. This EVP comes in addition to the French and EU regulations but might include some relevant domestic requirements. The following requirements consist in the EVP under the responsibility of the General Directorate for Food and its services, Ministry in charge of agriculture of France (DGAL).

1 Purpose

This EVP describes the standards that slaughterhouses and processing facilities shall meet in producing beef, beef offal and their products for export to Japan in order to meet the following objectives:

- Ensure removal from cattle carcasses of all tissues ineligible for export to Japan;
- Prevent cross contamination of eligible beef and beef offal for export to Japan from ineligible tissues during slaughter and/or processing;
- Enable verification of compliance with Japan import condition relating to Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE), in addition to French and EU domestic requirements.

2 Scope

This EVP applies to French facilities producing beef, beef offal and their products for export to Japan from France. The facilities shall meet the specified products processing requirements and requirements for facilities for beef, beef offal and their products for export to Japan from France. These facilities shall be designated and listed by the DGAL in accordance with the Ministry of Health, Labour and Welfare (MHLW).

3 Identification and traceability records

3.1 Live cattle shall be domesticated bovine animals (*Bos taurus* or *Bos indicus*) born and raised in France or imported into France from countries eligible for export beef and beef offal to Japan.

3.2 Live cattle shall be individually identified.

3.3 Live cattle shall be sent to slaughterhouses with individual documents recording the exact date of birth and identification information of each animal.

1 "beef, beef offal and their product" means beef, beef offal and those cut into small pieces, and also include processed beef meat products.

3.4 All carcasses greater than 30 months shall be clearly identified.

3.5 An identification mark allowing the verification that the beef, beef offal and their products for export to Japan is applied on the product at each level of processing.

3.6 Records and identification information through the process shall be sufficient to trace:

3.6.1 Beef, beef offal and their products for export to Japan to carcasses;

3.6.2 Individual carcasses to individual animal;

3.6.3 Individual animal to farm records.

4 Specified Products Requirements

4.1 Beef, beef offal and their products for export to Japan shall be exclusively meat, offal and their products which the MHLW and DGAL recognize as eligible for export to Japan.

4.2 Beef, beef offal and their products for export to Japan shall not include any Specified Risk Material (SRM) as defined by the enforced Japanese regulation, that is to say beef, beef offal and their products for export to Japan shall not include any of the following tissues:

4.2.1 Tonsils from all cattle;

4.2.2 Distal ileum (two meters from connection to caecum) from all cattle;

4.2.3 Spinal cord from cattle older than 30 months of age;

4.2.4 Head (except for hygienically removed tongues and cheek meat) from cattle older than 30 month of age;

4.2.5 Vertebral column (excluding vertebrae of the tail, the spinous and transverse processes of the cervical, lumbar and thoracic vertebrae, the median sacral crest and wings of the sacrum) from cattle older than 30 month of age.

4.3 Beef, beef offal and their products for export to Japan, and the carcasses and cattle from which they are derived should be traceable to production records.

5 Processing requirements

5.1 Beef, beef offal and their products for export to Japan shall be processed using procedures ensuring the compliance of point 4 and integrated into the facility HACCP/SSOP.

5.2 Verification activities for age requirements as described above must be conducted at the slaughter and process levels

5.3 Beef, beef offal and their products for export to Japan shall be processed in a manner to ensure the hygienic removal of the SRM as described above in point 4.2. and to prevent any cross-contamination by these SRM.

5.4 The facility HACCP/SSOP shall include internal verification activities that allow to control the specified requirements of this EVP are effectively implemented and met.

5.5 The exported beef, beef offal and their products to Japan derived from cattle must be derived from either:

a. Cattle that were born and raised only in France, or from animals legally imported into the France from a country recognized by the Japanese animal health authorities as:

i. The third free-countries for cloven-hoofed animals and meat as authorized by Japan. A link to the current list of these eligible countries will be available on Animal Health Requirements (AHR);

ii. The eligible BSE-affected countries as identified by Japan. A link to the current list of these eligible countries will be available on AHR;

Or

b. Beef, beef offal and their products legally imported into France from a designated facility in a country recognized by Japan as eligible to export bovine beef, beef offal and their products to Japan and shipped directly to France ports of entry. If transported through countries other than the eligible third-free countries or eligible BSE-affected countries, as identified on the current lists available on AHR, the imported beef beef offal and their products must be transported in an officially sealed container. Once inspected and passed by competent authority under the supervision of the DGAL, the shipment of imported beef, beef offal and their products must transfer directly to the designated facility in France.

6 Designated facilities for export to Japan

6.1 The designated facilities for export beef, beef offal and their products to Japan from France shall be facilities (slaughterhouses, cutting plants, processing plants, and cold stores) approved by the DGAL following an on-site inspection. The approval of the designated facilities is under the responsibility of the DGAL in accordance with the MHLW.

6.2 The designated facilities shall meet the specified products and processing requirements for beef, beef offal and their products for export to Japan from France.

6.3 The designated facilities for export to Japan shall be listed by the DGAL; the DGAL shall provide annually to the MHLW an official listing of the designated facilities for export beef, beef offal and their products to Japan

6.4 The designated facilities for export beef, beef offal and their products to Japan from France are responsible for the compliance with all requirements outlined in this procedure and the French and EU regulations.

6.5 All necessary information to verify the enforcement of the EVP by the designated facilities shall be available to the DGAL for review.

7 Export certificate

7.1 Beef, beef offal and their products for export to Japan shall be accompanied by an export

certificate issued by the competent authority of France when exported to Japan.

7.2 The export certificate shall include the information as required by the Food Safety Act of Japan.

7.3 The export certificate shall mention the following statement: “The beef, beef offal and their products meet the Export Verification Program (EVP) requirements”.

8 Audit and import inspection of the MHLW

8.1 The MHLW may conduct on-site audits of the French inspection system including visit of the DGAL, designated facilities that export beef, beef offal and their products to Japan and relevant facilities.

8.2 If non-compliance with these standards is found as a result of the audit or the import inspection of the MHLW, the DGAL shall take appropriate measures including corrective or preventive action.

These requirements for beef, beef offal and their products for export to Japan from France will go into effect on August 7th, 2020.

日本向けに輸出可能な牛のと畜並びに牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品の加工の基準：輸出証明プログラム

この輸出証明プログラム（EVP）は、フランスから日本向けに輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの製品[1*]の加工条件及び施設基準を規定する。本文書には、更にフランスと EU の規則が加えられるが、関連する国内条件も含まれることがある。以下の条件は、フランスの農業を所管する食品総局の責任において、本文書に含まれる。

1　目的

本文書は、次の目的を達成するために日本向けに輸出する牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品の生産において、と畜場及び加工施設が満たすべき基準を記載する。

- 日本に輸出できない全ての組織が、枝肉から除去されるようにする
- と畜及び/又は加工処理中、日本に輸出できる牛肉及び牛内臓肉が輸出できない組織により交差汚染されることを防ぐ
- フランス及び EU 域内の条件に加えて、牛海綿状脳症（BSE）に関する日本の輸入条件に遵守していることの証明を可能とする

2　範囲

本文書は、フランスから日本向けに輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品を生産するフランスの施設に適用する。その施設は、フランスから日本に輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品の指定された製品の加工条件及び施設基準を満たさなければならない。これらの施設は、日本の厚生労働省との合意により、フランスの食品総局によって指定され、リスト化されなければならない。

3　個体識別とトレーサビリティー記録

3.1　牛生体は、家畜化された牛科の動物（*Bos taurus*　又は　*Bos indicus*）であり、フランスで生まれ飼養されたもの、若しくは日本への牛肉及び牛内臓肉の輸出が認められている国からフランスへ輸入されたものでなければならない。

3.2　牛生体は個別に特定されていなければならない。

3.3　牛生体は正確な出生日と各個体の識別情報を記録している個々の文書が添付され、と畜場に搬送されなければならない。

1「牛肉、牛内臓肉及びそれらの製品」は、牛肉、牛内臓肉及びそれらが細切されたもの、さらに牛肉加工品を含む。

3.4　30 か月齢超の全ての枝肉は、明確に特定されなければならない。

3.5　日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品であることを明確にする個体識別マークは、各加工段階における製品に適用される。

3.6 工程における記録及び個体識別情報は以下のことを追跡するのに十分であること：

3.6.1 日本への輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品から個別の枝肉；

3.6.2 個別の枝肉から個別の動物；

3.6.3 個別の動物から農場記録；

4　特定の製品条件

4.1 日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品は、厚生労働省と食品総局が日本への輸出として認めた肉、内臓肉及びそれらの製品でなければならない。

4.2 日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品は日本の規則により定義されるどの特定危険部位（SRM）も含んではならない。したがって、日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品には、以下の組織を含んではならない。

4.2.1　全ての牛の扁桃

4.2.2　全ての牛の回腸遠位部（盲腸との接合部から 2 メートル）

4.2.3　30 か月齢超の牛の脊髄

4.2.4　30 か月齢超の牛の頭部（衛生的に取り除かれた舌と頬肉を除く）

4.2.5　30 か月齢超の牛の脊柱（尾椎、頚椎・胸椎・腰椎の棘突起及び横突起、仙骨稜及び仙骨翼を除く）

4.3 日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品並びにそれらが由来する枝肉及び牛は、生産記録まで追跡可能であるべきである。

5　加工条件

5.1 日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品は、4 の遵守が確保された施設の HACCP/SSOP による手順で加工されなければならない。

5.2 上記に記載されている月齢条件の確認作業は、と畜及び加工段階において実行されなければならない。

5.3 日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品の加工は、前述の 4.2 中に記載されているように確実に SRM が衛生的に除去される方法でなければならない。また、SRM によるいかなる汚染も防がなければならない。

5.4 施設の HACCP/SSOP に内部監査を含め、本文書の特定の条件が効果的に実行され、適合しているかを管理できるようにしなければならない。

5.5 日本向けに輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品は，以下のいずれか由来するものでなくてはならない。

a. フランス内でのみ生育した牛、又は以下に示す日本の動物衛生当局によって承認された国からフランスに合法的に輸入された動物

i. 偶蹄類動物又は肉について日本によって認定された第３清浄国。適合する国の現在のリストは家畜衛生条件にて入手できる。

ii. BSE 発生国のうち、日本が受け入れ可能としている国。適合する国の現在のリストは家畜衛生条件にて入手できる。

b. 日本に牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品を輸出可能な国の承認施設からフランスに合法的に輸入され、フランスの港又は空港に直接搬入された牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品。家畜衛生条件で入手可能なリストで確認できる、日本が認めた第３清浄国でも受け入れ可能な BSE 発生国でもない国を通して搬入される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品があった場合、それらは公的に密閉されたコンテナに入れられなければならない。食品総局の監督の下で当局による検査を受け合格だった場合は、輸入された牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品はフランスの認定施設に直接搬送されなければならない。

6 日本向け輸出施設の指定

6.1 フランスから日本向けに輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品の指定施設は、現地調査の後、食品総局による認可を得た施設（と畜場、カット施設、加工施設、冷蔵施設）でなければならない。指定施設の認可は厚生労働省との合意による食品総局の責任の下にある。

6.2 指定施設はフランスから日本向けに輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品として指定された製品及び加工条件に適合していなければならない。

6.3 日本向け輸出の指定施設は食品総局によりリスト化され、食品総局は公式な日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品の指定施設リストを、毎年厚生労働省へ提供しなければならない。

6.4 フランスから日本向けに輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品の指定施設は、本手順に示す全ての条件並びにフランス及び EU の規制を遵守しなければならない。

6.5 指定施設における本文書の執行状況を確認するために必要な全ての情報は、食品総局の審査のために提供されなければならない。

7 輸出証明書

7.1 日本へ輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品はフランス当局が発行する衛生証明書が添付されなければならない。

7.2 衛生証明書は日本の食品衛生法に規定される必要な情報を含まなければならない。

7.3 衛生証明書は次の文を含まなければならない：「この牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品は EVP の条件を満たす」。

8　厚生労働省による監査及び輸入検査

8.1 厚生労働省は、食品総局、日本向け輸出牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品の指定施設及び関連施設を含む、フランスの監視システムに関する現地査察を実施することができる。

8.2 厚生労働省による監査又は輸入検査の結果、これらの基準が遵守されていないことが判明した場合は、食品総局は改善及び防止措置を含む適切な対応をとらなければならない。

フランスから日本向けに輸出される牛肉、牛内臓肉及びそれらの加工品にかかるこれらの条件は、2020 年８月７日から適用される。

ORIGINAL ☐ DUPLICATA / ***DUPLICATE*** ☐ Nombre total de duplicatas délivrés / *Total number of delivered duplicates*:

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE L' ALIMENTATION

Certificat Sanitaire pour l'exportation de viandes, abats bovins et de leurs produits de la France vers le JAPON

Sanitary Certificate for the exportation of beef,beef offal and their products from France to JAPAN

PARTIE I : INFORMATIONS COMMERCIALES / *PART I : COMMERCIAL INFORMATION*

A) Description du chargement / *Description of shipment*

1. Nom et adresse de l'expéditeur / *Name and address of consignor* :	3. Certificat/ *Certificate* N°
	4. Autorité compétente / *Competent authoritiy* : **AUTORITE VETERINAIRE FRANCAISE** ***FRENCH VETERINARY AUTHORITY***
2. Nom et adresse du destinataire / *Name and address of consignee* :	5. Organisme de certification / *Certifying body* : **SERVICES VETERINAIRES FRANCAIS** ***FRENCH VETERINARY SERVICES***

6. Pays d'origine / *Country of origin* (ISO Code) : **FRANCE (FR)**	7. Pays de destination / *Country of destination* (ISO Code) : **JAPAN (JP)**
8. Date et lieu d'expédition / *Date and place of dispatch :*	9. Lieu de destination */ Place of destination :*
10. Identification du moyen de transport / *Identification of the means of transport* :	11. Identification du (des) container(s) et du (des) scellé(s) / *Identification of container(s) and seal(s) :*

B) Identification de la marchandise / *Identification of the commodity*

12. Nom, adresse et numéro(s) d'agrément(s) sanitaires de(s) établissement(s) d'origine / *Name, address and approval number(s) of the designated facilitie(s) of origin* :

- Abattoirs(s) / *Slaughterhouse(s)*:
- Atelier(s) de découpe / *Cutting plant(s)*:
- Atelier(s) de transformation / *Processing plant(s):*
- Etablissement(s) d'entreposage / *Storage plant(s):*

13. Date de / *Date of*:
abattage et inspection/ *slaughter and meat inspections:*

- découpe ou transformation / *cutting or processing*:

14. Nature des pièces / *Nature of cuts* :

15. Nombre de colis / *Number of parcels* :

16. Poids net / *Net weight* :

PARTIE II : INFORMATIONS SANITAIRES / ***PART II : SANITARY INFORMATION***

Le vétérinaire officiel soussigné certifie que la marchandise décrite ci-dessus par le présent certificat sanitaire satisfait à toutes les conditions sanitaires suivantes / ***The undersigned official veterinarian certifies that the commodity described above by the present sanitary certificate satisfies all the following sanitary requirements:***

1. Les viandes, abats et leurs produits proviennent de : *The beef, beef offal and their products come from:*

a) bovins nés et élevés en France, ou / *cattle born and raised only in France, or*

b) bovins, / *cattle*

- nés et élevés uniquement dans les pays considérés comme indemnes ou spécifiquement désignés par le Japon et légalement importés depuis ces pays et accompagnés par un certificat d'inspection officielle, et / *born and raised only in the third free countries or the specified countries and legally imported from the said countries with official inspection certificates accompanied, and*

- indemnes de tout signe clinique de maladie animale infectieuse après une inspection préalable à l'exportation conduite par les autorités gouvernementales de ces pays et une inspection préalable à l'importation conduite par l'autorité compétente française, ou / *free from any evidence of animal infectious diseases as a result of export inspection conducted by the government authorities of the said countries and import inspection conducted by the competent authority of France, or*

c) viandes et abats / *beef and beef offal*

- dérivés de bovins nés et élevés uniquement dans les pays considérés comme indemnes ou spécifiquement désignés par le Japon, / *derived from cattle born and raised only in the third free countries or the specified countries,*

- légalement importés depuis et *via* ces pays et accompagnés par un certificat d'inspection officielle, / *legally imported from and via the third free countries or the specified countries with official inspection certificates accompanied,*

- respectent les restrictions d'âge, le cas échéant, et le retrait des MRS imposés par le Japon sur les pays dans lesquels les bovins ont été abattus, / *meets age restrictions and SRM removals imposed on beef for export to Japan from the country where the slaughtered cattle have been imported,*

- sont manipulés uniquement dans des établissements agréés dans ces pays, et / *is handled only at the designated facilities in the said countries, and*

- sont indemnes de tout signe de maladie animale infectieuse après une inspection préalable à l'importation conduite par l'autorité compétente française */ is free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the competent authority of France.*

2. Les viandes, abats et leurs produits proviennent de bovins qui n'ont pas été, / *The beef , beef offal and their products come from cattle that were not,***:**

a) **des cas confirmés ou suspectés d'ESB /** *suspect or confirmed BSE cases* **;**

b) **des bovins appartenant à une cohorte d'un cas d'ESB /** *cohorts of BSE cases.*

3. Les viandes, abats et leurs produits proviennent de bovins qui se sont révélés indemnes de tout signe clinique de maladie animale infectieuse et sont reconnus propres à la consommation humaine à l'issue d'inspections vétérinaires ante- et post-mortem conduites par l'autorité compétente française ou des pays fournisseurs. / *The beef, beef offal and their products come from cattle that were found free from any evidence of animal infectious disease and are approved for human consumption as a result of ante- and post-mortem veterinary inspections conducted by the competent authority of France or official veterinarians of the third free countries or the specified countries, in the designated facilities at the time of slaughter..*

4. Les viandes, abats et leurs produits ont été manipulés dans des conditions d'hygiène propres à prévenir toute contamination par des agents de maladies animales infectieuses jusqu'à l'expédition au Japon. / *The beef, beef offal and their products were handled in a hygienic manner in order to prevent contamination with any causative agent of animal infectious disease until shipment to Japan.*

5. Les viandes, abats et leurs produits ont été manipulés uniquement dans des établissements agréés pour l'exportation vers le Japon. / *The beef, beef offal and their products were only handled in the designated facilities approved for exportation to Japan.*

6. Les viandes, abats et leurs produits ont été manipulés, emballés et stockés dans des conditions de propreté et de sécurité sanitaire des aliments conformes avec les réglementations sanitaires française et européenne et considérées comme équivalentes aux exigences sanitaires japonaise. / *The beef, beef offal and their products were handled, packed and stored in clean and sanitary conditions in line with the French and EU sanitary regulations and considered as equivalent to Japanese sanitary requirements.*

7. Les viandes, abats et leurs produits sont conformes aux exigences du « Progamme de Vérification des Exportations » (PVE). / *The beef, beef offal and their products meet the Export Verification Program (EVP) requirements.*

PARTIE III : SIGNATURE / ***PART III : SIGNATURE***	
1. Statut officiel de l'agent certificateur / *Official position of the certifying officer* : **VETERINAIRE OFFICIEL /** *OFFICIAL VETERINARIAN*	4. Cachet officiel / *Official stamp* :
2. Lieu et date / *Place and date* :	
3. Nom (tampon personnel) et signature du vétérinaire officiel / *Name (personal stamp) and signature of the official veterinarian* :	

別表　現場検査の対象及び検査頻度

＜表１＞

対象	施設名	検査頻度	開梱数
牛肉及び臓器	区分１	全件	表２による
	区分２	10 件につき１件	表２による
	区分３	通常の検査体制	

区分１：輸入実績が 100 トン未満の施設

区分２：輸入実績が 100 トン以上、1,000 トン未満の施設

区分３：輸入実績が 1,000 トン以上の施設

注）当該施設からの対日輸出品（内臓を含む）から不適格品が発見された場合には、その時点で輸入実績を０とする。

＜表２＞

ロットの大きさ（N）	開梱数（ｎ）
≦ 150	8
151 ～ 280	13
281 ～ 500	20
501 ≦	32

１　実施上の注意点

（１）　表１に基づき、施設の区分に応じて、表２に掲げる開梱数により検査を実施すること。なお、表１に掲げる各区分に該当する対日輸出認定施設については、別途連絡する。

（２）　検査に際しては、１に基づきカートンを無作為に抽出して開梱し、カートン表示及び衛生証明書との同一性を確認すること。

（３）　全月齢の扁桃及び回腸遠位部（盲腸との接続部分から２メートルまでの部分）並びに 30 か月齢超の頭部（舌、頬肉、皮及び扁桃を除く。）、脊髄及び脊柱（以下「ＳＲＭ」という。）が含まれていないことを確認すること。

（４）　衛生証明書の確認及び現場検査の結果、ＳＲＭと疑われる部位の混入が発見された場合には、生活衛生･食品安全企画課検疫所業務管理室（以下「検疫所業務管理室」という。）を通じて当課へ報告すること。

２　措置

（１）　牛肉及び牛臓器

検査及び調査の結果、ＳＲＭの混入と判定された場合には、当該ロットを法第 10 条第２項に違反するものとして取り扱うこと。

（２）食肉製品並びに牛肉、牛臓器及び食肉製品以外の牛由来原材料を含む食品

検査及び調査の結果、食肉製品にあっては、ＳＲＭの混入と判定された場合には、当該ロットを法第 10 条第２項に違反するものとして取り扱うこと。牛肉、牛臓器及び食肉製品以外の牛由来原材料を含む食品にあっては、ＳＲＭの混入と判定された場合、又は本通知に示す衛生証明書が添付されていない場合には、貨物保留の上、検疫所業務管理室を通じて当課まで連絡すること。

（参考）

食安監発第0730003号
平成16年7月30日
（最終改正：令和２年８月７日付け薬生食監発0807第１号）

各検疫所長殿

医薬食品局食品安全部監視安全課長
（公　印　省　略）

輸入牛肉等の安全確保について

ＢＳＥ発生国等から輸入される牛肉等については、平成13年２月15日付け食監発第18号及び以下の通知により取り扱っているところです。

しかしながら、従来、ＢＳＥ発生リスクが低いとされていた国々において、次々にＢＳＥが発生する最近の状況を踏まえると、現在ＢＳＥ未発生である国において万が一ＢＳＥが発生した際の混乱を未然に防止する必要があります。

ついては、取扱いを別途定めた国を除くすべての国からの牛の頭部（舌、頬肉及び皮を除く。）、脊髄、回腸（盲腸との接続部分から２メートルまでの部分に限る。）及び脊柱（背根神経節を含み、頸椎横突起、胸椎横突起、腰椎横突起、頸椎棘突起、胸椎棘突起、腰椎棘突起、仙骨翼、正中仙骨稜及び尾椎を除く。）の輸入については、これを控えるよう輸入業者への指導方よろしくお願いします。

なお、牛由来ゼラチン及びコラーゲン等については、平成 27 年３月 27 日付け食安監発 0327 第２号の記の３（１）について輸入者に確認の上、輸入を認めて差し支えありません。

注）取扱いを別途定めた通知一覧（令和２年８月７日現在）
・平成 25 年２月１日付け食安監発 0201 第６号
・平成 26 年５月１日付け食安監発 0501 第２号
・平成 26 年８月１日付け食安監発 0801 第１号
・平成 27 年12月21日付け生食監発 1221 第１号
・平成 28 年２月２日付け生食監発 0202 第１号
・平成 28 年２月２日付け生食監発 0202 第２号
・平成 28 年２月26日付け生食監発 0226 第１号
・平成 28 年５月２日付け生食監発 0502 第１号
・平成 28 年７月５日付け生食監発 0705 第１号

・平成 28 年７月５日付け生食監発 0705 第２号
・平成 29 年９月 29 日付け薬生食監発 0929 第１号
・平成 31 年１月９日付け薬生食監発 0109 第１号
・令和元年５月 17 日付け薬生食監発 0517 第１号
・令和２年１月 15 日付け薬生食監発 0115 第１号
・令和２年２月 17 日付け薬生食監発 0217 第１号
・令和２年８月７日付け薬生食監発 0807 第１号

（参考）

旧様式

ORIGINAL ☐ DUPLICATA / ***DUPLICATE*** ☐ Nombre total de duplicatas délivrés / *Total number of delivered duplicates*:

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DE L' AGROALIMENTAIRE ET DE LA FORET

Certificat Sanitaire pour l'exportation de viandes et abats bovins de la France vers le JAPON

Sanitary Certificate for the exportation of beef and beef offal from France to JAPAN

PARTIE I : INFORMATIONS COMMERCIALES / *PART I : COMMERCIAL INFORMATION*

A) Description du chargement / *Description of shipment*

1. Nom et adresse de l'expéditeur / *Name and address of consignor* :	3. Certificat/ *Certificate* N°
	4. Autorité compétente / *Competent authoritiy* : **AUTORITE VETERINAIRE FRANCAISE** ***FRENCH VETERINARY AUTHORITY***
2. Nom et adresse du destinataire / *Name and address of consignee* :	5. Organisme de certification / *Certifying body* : **SERVICES VETERINAIRES FRANCAIS** ***FRENCH VETERINARY SERVICES***

6. Pays d'origine / *Country of origin* (ISO Code) : **FRANCE (FR)**	7. Pays de destination / *Country of destination* (ISO Code) : **JAPAN (JP)**
8. Date et lieu d'expédition / *Date and place of dispatch :*	9. Lieu de destination */ Place of destination :*
10. Identification du moyen de transport / *Identification of the means of transport* :	11. Identification du (des) container(s) et du (des) scellé(s) / *Identification of container(s) and seal(s) :*

B) Identification de la marchandise / *Identification of the commodity*

12. Nom, adresse et numéro(s) d'agrément(s) sanitaires de(s) établissement(s) d'origine / *Name, address and qualification number(s) of facilitie(s) of origin* :

- Abattoirs(s) / *Slaughterhouse(s)*:
- Atelier(s) de découpe / *Cutting plant(s)*:
- Atelier(s) de transformation / *Processing plant(s):*
- Etablissement(s) d'entreposage / *Storage plant(s):*

13. Date de / *Date of*:

- abattage / *slaughter*:
- découpe ou transformation / *cutting or processing*:

14. Nature des pièces / *Nature of cuts* :

15. Nombre de colis / *Number of parcels* :

16. Poids net / *Net weight* :

PARTIE II : INFORMATIONS SANITAIRES / ***PART II : SANITARY INFORMATION***

Le vétérinaire officiel soussigné certifie que la marchandise décrite ci-dessus par le présent certificat sanitaire satisfait à toutes les conditions sanitaires suivantes / ***The undersigned official veterinarian certifies that the commodity described above by the present sanitary certificate satisfies all the following sanitary requirements:***

1 **Les viandes et abats proviennent de bovins nés et élevés dans un pays éligible et n'ayant pas transité dans un autre pays que les pays autorisés lors de leur importation en France.** */ The beef and beef offal come from cattle born and raised in the eligible countries and which have not been transiting in another country than the agreed countries while imported into France.*

2 **Les viandes et abats proviennent de bovins de moins de 30 mois.** */ The beef and beef offal come from cattle aged less than 30 months.*

3 **Les viandes et abats proviennent de bovins qui n'ont pas été,** */ The beef and beef offal come from cattle that were not,***:**

a) **des cas confirmés ou suspectés d'ESB** */ suspect or confirmed BSE cases* **;**

b) **élevés au cours de leur première année avec un cas confirmé d'ESB** */ reared with a confirmed BSE case during their first year of life* **;**

c) **nés dans le même troupeau qu'un cas confirmé d'ESB au cours de l'année précédent et suivant ce cas confirmé d'ESB** */ born in the same herd as a confirmed BSE case, during the year preceding and following the birth of the said confirmed BSE case.*

4 **Les viandes et abats proviennent de bovins qui se sont révélés indemnes de tout signe de maladie animale infectieuse et sont reconnues propres à la consommation humaine à l'issue d'inspections vétérinaires ante- et post-mortem conduites par l'autorité compétente française ou du pays exportateur.** */ The beef and beef offal come from cattle which were found free from any evidence of animal infectious disease and are approved for human consumption as a result of ante- and post-mortem veterinary inspections conducted by the competent authority of France or the exporting countries.*

5 **Les viandes et abats ont été manipulés de façon à prévenir toute contamination croisée avec des agents de maladies animales infectieuses jusqu'à l'expédition au Japon.** */ The beef and beef offal were handled in such a way as to prevent contamination with any causative agent of animal infectious disease until shipment to Japan.*

6 **Les viandes et abat ont été manipulés uniquement dans des établissements agréés pour l'exportation vers le Japon.** */ The beef and beef offal were only handled in facilities approved for exportation to Japan .*

7 **Les viandes et abats ont été manipulés, emballés et stockés dans des conditions de propreté et de sécurité sanitaire des aliments conformes avec les réglementations sanitaires française et européenne et considérées comme équivalentes aux exigences sanitaires japonaise.** */ The beef and beef offal were handled, packed and stored in clean and sanitary conditions in line with the French and EU sanitary regulation and considered as equivalent to Japanese sanitary requirements.*

8 **Les viandes et abats sont conformes aux exigences du « Progamme de Vérification des Exportations » (PVE).** */ The beef and beef offal meet the Export Verification Program (EVP) requirements.*

PARTIE III : SIGNATURE / ***PART III : SIGNATURE***

1. Statut officiel de l'agent certificateur / *Official position of the certifying officer* : **VETERINAIRE OFFICIEL** / *OFFICIAL VETERINARIAN*	4. Cachet officiel / *Official stamp* :
2. Lieu et date / *Place and date* :	
3. Nom (tampon personnel) et signature du vétérinaire officiel / *Name (personal stamp) and signature of the official veterinarian* :	